

## With Word By Word English Colorized Translation Colorized Hebrew Text Copyright Rabbi Dr. Jana L. De Benedetti

And in your walking /going	<mark>וּבְלֶכְוּֽנְד</mark> ָ	And you [did love] shall love אָקהָבָּוּ
In the road / way	<mark>٦<sup></sup>۴۴٦</mark>	[Definite direct object marker] אָת
And in your lying-down	<u>ןּבְּשָׁכְבְּ</u> דָ	HaShem 'n
And in your rising-up	ױּבְקוּמֶדָ	Your G-d אֶלֹהֶידָ
And you [did tie / bind]	<mark>וּקְשַׁרְתָּם</mark>	With all your heart בְּכָל-לְבְרָד
shall tie / bindthem	- A A	And with all your soul אָבְכָל-נַפְשָׁךָ
To / for a sign / symbol	לְאוֹת	And with all your being אָרָכָל-מָאדֶך
On / upon your hand	<u>עַל-יָדֶ</u> ר	And they [were] will be
And they [were] will be	וֹהָיוּ	The things / words
For "frontlets"	לְטֹטָפֹת	(The ) these האלה
Between	בֵּין	Which (that / whom / when) אַנָּשָׁר
Your eyes	עֵינֶיָד	אַנֹכָי אַנֹכָי
And you [did write] will write them	<mark>ڹڂٮۧڐڂ</mark> ٮٛٙڗڝ	ר היי Command you קעצויד קעצויד
On /upon	על	The day (today) בייֹם
(The) doorposts of	מַזֹּת	On / upon your heart אָל-לְבָבֶּד
Your house	<u>בית</u> ד	And you [did teach] shall teach וְשִׁנַּרְתָּם
And in your gates	<sub>וּבִּשְׁ</sub> עָרֶי <del>ך</del>	them diligently
		To your children דְּבָגָיך
		And you [did speak] shall speak אָרָבַרָן

	1	T 17 11
In / with / of them	ĘŒ	
In your dwelling / sitting		<mark>ָבְּשִׁבְתְּד</mark> ָ
In your house		<del>ל</del> בֿינג <del>ֿו</del>